SK-HU_Fresubin_Protein_Energy_200ml.indd 1 25.07.19

**Average content/Průměrný obsah/Priemerný obsah/Átlagos összetétel** **Per/na 100 ml:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Na 50 mg (2.2 mmol) | Ca 205 mg (5.1 mmol) | Fe 2,5 mg | Mn 0,5 mg | Cr 12,5 µg |
| K 130 mg (3.3 mmol) | Mg 28 mg (1.2 mmol) | Zn 2,0 mg | I 37,5 µg | Mo 18,8 µg |
| Cl 73 mg (2.1 mmol) | P 120 mg (3.9 mmol) | Cu 375 µg | F 0,25 mg | Se 13,5 µg |

# Fresubin®
## Protein Energy
DRINK

e 4 x 200 ml (= 800 ml)

1,5 kcal (6,3 kJ)/ml

| KCAL (kJ) | PROTEIN (g) |
|---|---|
| (1260) 300 | 20 |
| **CHO/KH/G° (g)** | **LIPID (g)** |
| 24,8 | 13,4 |

Per/Pour/Por 200 ml

°Glucides

**Wild Strawberry** Flavour
Příchuť **Lesní jahoda**
Príchuť **Lesná jahoda**
**Szamóca** ízű

(GB) **Food for special medical purposes.** Nutritionally complete, high-caloric (1.5 kcal/ml), high protein (27 energy %) oral nutritional supplement, fibre free. Clinically free from lactose, gluten free. (UK only: lactose and gluten free). For the dietary management of patients with or at risk of disease-related malnutrition in particular for patients with increased energy and protein needs or fluid restriction. (AU/NZ only: Low in Lactose, Low in Gluten. Contains milk proteins and soy. Not for parenteral use).

(CZ) **Potravina pro zvláštní lékařské účely.** Nutričně kompletní vysokokalorická (1,5 kcal/ml), vysokobílkovinová (27 % z celkové energetické hodnoty) výživa na doplnění běžné stravy popíjením. S nízkým obsahem laktózy a bez lepku. Pro řízenou dietní výživu při malnutrici či při riziku onemocnění souvisejících s malnutricí, zejména pro pacienty se zvýšenou potřebou energie a proteinu nebo s omezeným příjmem tekutin.

(SK) **Potravina na osobitné lekárske účely.** Nutrične kompletná vysokokalorická (1,5 kcal/ml), vysokobielkovinová (27 % energetickej hodnoty) výživa na doplnenie bežnej stravy popíjaním. Neobsahuje vlákninu, klinicky je bez laktózy, bez lepku. Na diétny režim pacientov pri súčasnej alebo hroziacej podvýžive súvisiacej s ochorením, najmä pre pacientov so zvýšenou potrebou energie a bielkovín alebo s obmedzením príjmu tekutín.

(HU) **Speciális gyógyászati célra szánt élelmiszer.** Teljes értékű, magas energiatartalmú (1,5 kcal/ml), magas fehérjetartalmú (27 energia %), szájon át alkalmazandó táplálék-kiegészítő, rostmentes. Klinikailag laktózmentes (≤ 0,4 g/100 ml), gluténmentes. Betegek étrendi ellátására, fennálló vagy fenyegető, betegséggel összefüggő alultápláltság esetén, különösen, ha az fokozott energia- és fehérjeszükséglettel vagy korlátozott folyadékbevitellel társul.

FRESENIUS KABI

**Best served chilled • Nejlépe chutná vychlazený! • Najlepšie chutí vychladený! • Fogyasztása hűtve ajánlott!**

FRESENIUS KABI

# Fresubin®
## Protein Energy
DRINK

1,5 kcal (6,3 kJ)/ml

**Wild Strawberry** Flavour
Příchuť **Lesní jahoda**
Príchuť **Lesná jahoda**
**Szamóca** ízű

LOT:
Best before end:/ Minimální trvanlivost do konce:/ Minimálna trvanlivosť do konca:/ Minőségét megőrzi a jelzett hónap végéig:

FRESENIUS KABI

www.fresenius-kabi.com

(GB) **Dosage:** To be determined by a healthcare professional according to patients' needs. Recommendation for supplementary nutrition 2-3 bottles (600-900 kcal)/day. **Important notes:** To be used under medical supervision. Not suitable as sole source of nutrition. Not suitable for children < 3 years. Use with caution in children < 6 years. Not suitable for patients with galactosaemia. Ensure adequate fluid intake. **Instructions for use:** Store at room temperature. Opened bottles may be stored in a refrigerator for up to 24 hours. Shake well before use. Drink slowly. **Ingredients:** Water, milk protein, vegetable oils (sunflower oil, rapeseed oil), maltodextrin, sucrose, flavourings, potassium citrate, beetroot powder, emulsifiers (E 471, soya lecithins), sodium chloride, vit. C, magnesium oxide, magnesium citrate, iron pyrophosphate, zinc sulphate, manganese chloride, vit. E, pantothenic acid, niacin, copper sulphate, vit. $B_2$, vit. $B_6$, sodium fluoride, vit. $B_1$, β-carotene, vit. A, folic acid, chromium chloride, potassium iodide, sodium molybdate, sodium selenite, vit. $K_1$, biotin, vit. $D_3$, vit. $B_{12}$. Packaged in a protective atmosphere. (CZ) **Dávkování:** Musí být stanoveno zdravotnickým odborníkem dle potřeb pacienta. Doporučené dávkování pro doplňkovou výživu jsou 2-3 lahvičky (600-900 kcal)/den nebo pro celkovou výživu 4-5 lahviček (1200-1500 kcal)/den. **Důležitá upozornění:** Podávat pod lékařským dohledem. Je vhodné jako jediný zdroj výživy. Pokud se používá k celkové výživě, zvažte vysoký obsah bílkovin. Není vhodné podávat dětem mladším 3 let. Podávat opatrně dětem mladším 6 let. Nevhodné pro pacienty s galaktosémií. Zajistěte adekvátní přísun tekutin a elektrolytů. **Návod k použití:** Uchovávejte při pokojové teplotě. Otevřená balení mohou být uchovávána v chladničce až 24 hodin. Před použitím dobře protřepat. Pijte pomalu! **Složení:** Voda, mléčná bílkovina rostlinné oleje (slunečnicový olej, řepkový olej), maltodextrin, sacharóza, aroma, citrát draselný, prášek z červené řepy, emulgátory (E 471, sójové lecithiny), chlorid sodný, vit. C, oxid hořečnatý, citrát hořečnatý, difosforečnan železitý, síran zinečnatý, chlorid manganatý, vit. E, kys. pantothenová, niacin, síran měďnatý, vit. $B_2$, vit. $B_6$, fluorid sodný, vit. $B_1$, β-karoten, vit. A, kys. listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdenan sodný, seleničitan sodný, vit. $K_1$, biotin, vit. $D_3$, vit. $B_{12}$. Baleno v ochranné atmosféře. (SK) **Dávkovanie:** Musí stanoviť lekár podľa potrieb pacienta. Na doplnkovú výživu sa odporúčajú 2-3 fľašky (600-900 kcal)/deň alebo na celkovú výživu 4-5 fľašiek (1200-1500 kcal)/deň. **Dôležité upozornenia:** Požívajte pod lekárskym dohľadom. Vhodné ako jediný zdroj výživy. Ak sa používa na celkovú výživu, je potrebné vziať do úvahy vysoký obsah bielkovín. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Užívať opatrne u detí do 6 rokov. Nevhodné pre pacientov s galaktozémiou. Je potrebné zabezpečiť dostatočný príjem tekutín a elektrolytov. **Pokyny k použitiu:** Uchovávajte pri izbovej teplote. Otvorené fľašky uchovávajte max. 24 hodín v chladničke. Pred konzumáciou dôkladne premiešajte. Popíjajte pomaly! **Zloženie:** voda, mliečne bielkoviny, rastlinné oleje (slnečnicový olej, repkový olej), maltodextrín, sacharóza, aróma, citran draselný, prášok z cvikly, emulgátory (E 471, sójové lecitíny), chlorid sodný, vit. C, oxid horečnatý, citran horečnatý, difosforečnan železitý, síran zinočnatý, chlorid mangánatý, vit. E, kys. pantoténová, niacín, síran meďnatý, vit. $B_2$, vit. $B_6$, fluorid sodný, vit. $B_1$, betakarotén, vit. A, kys. listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdénan sodný, seleničitan sodný, vit. $K_1$, biotín, vit. $D_3$, vit. $B_{12}$. Balené v ochrannej atmosfére. (HU) **Adagolás:** Egészségügyi szakembernek kell megállapítania, a beteg szükségleteinek megfelelően. Kiegészítő táplálásra napi 2-3 palack (600-900 kcal), teljes értékű táplálásra napi 4-5 palack (1200-1500 kcal) adása javasolt. **Fontos figyelmeztetések:** Kizárólag orvosi felügyelet mellett használható. Kizárólagos táplálásra alkalmas. Ha teljes értékű táplálásra alkalmazzák, a magas fehérjeszintet figyelembe kell venni. Gyermekeknek 3 éves kor alatt nem adható. Gyermekeknek 6 éves kor alatt csak óvatossággal adható. Galaktozémiában szenvedő betegeknek nem adható. A megfelelő folyadék-és elektrolit bevitelt biztosítani kell. **Az alkalmazásra vonatkozó utasítások:** Szobahőmérsékleten tárolandó. Felbontás után hűtőszek-rényben 24 órán át tárolható. Fogyasztás előtt alaposan felrázandó. Lassan kell inni! **Összetevők:** víz, tejfehérje, növényi olajok (napraforgóolaj, repceolaj), maltodextrin, szacharóz, aromák, kálium-citrát, céklapor, emulgeáló szerek (E 471, szójalecitinek), nátrium-klorid, L-aszkorbinsav, magnézium-oxid, magnézium-citrát, vas-piro-foszfát, cink-szulfát, mangán-klorid, DL-alfa-tokoferol-acetát, kalcium-D-pantotenát, nikotinamid, réz-szulfát, riboflavin-5-nátriumfoszfát, piridoxin-hidroklorid, nátrium-fluorid, tiamin-hidroklorid, béta-karotin, retinol-palmitát, pteroil-monoglutamát, króm-klorid, kálium-jodid, nátrium-molibdát, nátrium-szelenit, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cianokobalamin. Védőgázas csomagolásban.

**Distributor:/Distributor:/Distribútor:/Forgalmazó:** Fresenius Kabi Ltd., GB-Runcorn, WA7 1NT • Fresenius Kabi South Africa, 2 Tonetti Street, Halfway House, 1685 • Fresenius Kabi Australia, 2 Woodland Way, Mt Kuring-gai NSW 2080 • Fresenius Kabi New Zealand, 60 Pavilion Drive, Auckland • Fresenius Kabi s.r.o., Praha, ČR • Fresenius Kabi Hungary Kft., H-1025 Budapest, Szépvölgyi út 6.

**Manufacturer:/Výrobce:/ Výrobca:/Gyártó:**

FRESENIUS KABI
Fresenius Kabi Deutschland GmbH
61346 Bad Homburg/Germany

4 051895 014586

**0555791/1 GB-CZ-SK-HU**

**Average content/Průměrný obsah/Priemerný obsah/ Átlagos összetétel** **Per/na 100 ml:**

| | |
|---|---|
| Energy value/Energetická hodnota/Energia | 630 kJ (150 kcal) |
| Fat/Tuky/Zsír | (40 kJ %) 6,7 g |
| of which saturated fatty acids/ z toho nasycené mastné kyseliny/ z toho nasýtené mastné kyseliny/ ebből telített zsírsavak | 0,6 g |
| of which monounsaturated fatty acids/z toho mononenasycené mastné kyseliny/z toho mononenasýtené mastné kyseliny/ ebből egyszeresen telítetlen zsírsavak | 4,9 g |
| of which polyunsaturated fatty acids/z toho polynenasycené mastné kyseliny/z toho polynenasýtené mastné kyseliny/ebből többszörösen telítetlen zsírsavak | 1,2 g |
| Carbohydrate/Sacharidy/ Szénhidrát | (33 kJ %) 12,4 g |
| of which sugars/ z toho cukry/ebből cukrok | 6,5 g |
| of which lactose/z toho laktóza/ebből laktóz | ≤ 0,4 g |
| Fibre/Vláknina/Rost | (0 kJ %) 0 g |
| Protein/Bílkoviny/ Bielkoviny/Fehérje | (27 kJ %) 10,0 g |
| Salt/Sůl/Soľ/Só (Na x 2,5) | 0,13 g |
| Water/Voda/Víz | 79 ml |
| Osmolarity/Osmolarita/ Ozmolaritás | 380 mosmol/l |
| Osmolality/Osmolalita/ Ozmolalitás | 500 mosmol/kg $H_2O$ |
| Vit. A/A-vit. | 213 µg RE |
| of which β-carotene/z toho β-karoten/z toho betakarotén/ ebből béta-karotin | 63 µg RE |
| Vit. $D_3$/$D_3$-vit. | 2,5 µg |
| Vit. E/E-vit. | 3,75 mg α-TE |
| Vit. $K_1$/$K_1$-vit. | 21 µg |
| Vit. $B_1$/$B_1$-vit. | 0,3 mg |
| Vit. $B_2$/$B_2$-vit. | 0,4 mg |
| Niacin/Niacín | 1,5 mg (3,18 mg NE) |
| Vit. $B_6$/$B_6$-vit. | 0,43 mg |
| Vit. $B_{12}$/$B_{12}$-vit. | 0,75 µg |
| Pantothenic acid/Kys. pantothenová/Kys. pantoténová/ Pantoténsav | 1,5 mg |
| Biotin/Biotín | 9,4 µg |
| Folic acid/Kys. listová/ Folsav | 62,5 µg |
| Vit. C/C-vit. | 18,8 mg |